

**Zeitschrift:** Energeia : Newsletter de l'Office fédéral de l'énergie  
**Herausgeber:** Office fédéral de l'énergie  
**Band:** - (2005)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Petit lexique de l'énergie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Petit lexique de l'énergie

**Réseau d'interconnexion:** Réseau qui, sur le plan national ou international, réalise la liaison assurant des mouvements d'énergie entre réseaux, entre centrales ou entre réseaux et centrales. Il sert à augmenter la rentabilité et la fiabilité de l'alimentation en énergie électrique.

**Réseau de transport:** Réseau servant au transport interrégional de l'énergie électrique vers les réseaux en aval.

**Entreprises d'approvisionnement en électricité:** Entreprises d'électricité de droit public ou privé dont l'activité est de produire et transporter de l'électricité.

**Véhicule hybride:** Les véhicules hybrides font appel, d'une part à un moteur classique, d'autre part à un moteur électrique. Selon les cas, les deux moteurs se complètent selon certaines conditions. D'autres font appel à un moteur électrique pour entraîner les roues, tandis que le moteur à explosion est totalement coupé de la transmission et assure la recharge des batteries.

**Véhicule au gaz naturel:** Ces véhicules peuvent être bivalents ou mono-valents. Les véhicules mono-valents ne fonctionnent qu'avec le gaz naturel et ne peuvent commuter sur la combustion essence.

**Energie primaire:** Energie n'ayant subi aucune conversion.

**Energie dérivée:** Energie provenant de la conversion d'énergie primaire, ou de toutes autres énergies dérivées.

**Energie finale:** Energie fournie aux consommateurs pour être convertie en énergie utile.

**Energie utile:** Energie dont dispose le consommateur après la dernière conversion pour ses propres appareils.

## Adresses et liens energieia 2/2005

### Collectivités publiques et agences

**Office fédéral de l'énergie OFEN**  
Worbentalstrasse 32, 3068 Ittigen  
adresse postale: 3003 Berne  
tél. 031 322 56 11, fax 031 323 25 00  
office@bfe.admin.ch, www.admin.ch/ofen

**Division Economie**  
Office fédéral de l'énergie OFEN  
Section Réseaux, Dr Rainer Bacher  
3003 Berne, tél. 031 322 56 15  
fax 031 323 25 00  
rainer.bacher@bfe.admin.ch  
www.admin.ch/ofen

**Division Droit et sécurité**  
Office fédéral de l'énergie OFEN  
Section Droit, Renato Tami, 3003 Berne  
tél. 031 322 56 03, fax 031 323 25 00  
renato.tami@bfe.admin.ch  
www.admin.ch/ofen

**SuisseEnergie**  
Office fédéral de l'énergie OFEN, 3003 Berne  
tél. 031 322 56 11, fax 031 323 25 00  
office@bfe.admin.ch  
www.suisse-energie.ch

### Marché de l'électricité

**EOS Holding**  
Ch. De Mornex 10, Case postale 570  
1001 Lausanne, tél. 021 341 21 11  
www.eos-gd.ch

**ETRANS**  
Werkstrasse 12, 5080 Laufenburg  
tél. 058 580 21 11, www.etrans.ch

**Greenconnetcor / Worldenergy SA**  
Claudio Gianotti, Strada Cantonale  
6562 Soazza, tél. 091 827 27 12  
c.gianotti@worldenergy.com

### Mobilité

**Office fédéral de l'énergie OFEN**  
Martin Pulfer, 3003 Berne  
tél. 031 322 49 06, fax 031 323 25 00  
martin.pulfer@bfe.admin.ch  
Hermann Scherrer, 3003 Berne  
tél. 031 322 56 70, fax 031 323 25 00  
hermann.scherrer@bfe.admin.ch

**e'mobile**  
Laupenstrasse 18a, Case postale 6007  
3008 Berne, tél. 031 560 39 93,  
swegmann@e-mobile.ch, www.e-mobile.ch

**erdgasfahren.ch**  
Gasmobile SA, Untertalweg 32,  
Case postale 360, 4144 Arlesheim  
tél. 061 706 33 99, www.erdgasfahren.ch

**Mobility CarSharing Suisse**  
Gütschstrasse 2, Case postale  
6000 Lucerne 7, tél. 0848 824 812,  
info@mobility.ch, www.mobility.ch

**NewRide**  
c/o IKAÖ, Université de Berne  
Falkenplatz 16, 3012 Berne  
tél. 031 631 39 25, info@newride.ch  
www.newride.ch

**Quality Alliance Eco-Drive®**  
c/o ecoprocess, Case postale, 8022 Zurich  
tél. 043 344 89 89, info@eco-drive.ch  
www.eco-drive.ch

**ETH Zürich, Institut für Mess- und Regeltechnik**  
ETH-Zentrum, 8092 Zurich  
tél. 01 632 24 42, Fax 01 632 11 39,  
sekr@imrt.mavt.ethz.ch, www.imrt.ethz.ch

**EMPA, Abteilung Verbrennungsmotoren**  
Christian Bach, Überlandstrasse 129  
8600 Dübendorf, tél. 044 823 41 37  
christian.bach@empa.ch, www.empa.ch/

**Paul Scherrer Institut, Forschungsbe- reich Allgemeine Energie**  
Prof. Dr. Alexander Wokaun, 5232 Villigen PSI  
tél. 056 310 27 51  
alexander.wokaun@psi.ch, www.psi.ch

### Recherche et innovation

**Meteotest**  
Fabrikstrasse 14, 3012 Berne  
tél. 031 307 26 26, office@meteotest.ch  
www.meteotest.ch

**Swiss Eole**  
Crêt 108a, 2314 La Sagne, tél. 032 933 88 66  
contact@suisse-eole.ch, www.suisse-eole.ch

**Swiss Technology Award**  
Untere Sternengasse 2, 4509 Solothurn  
tél. 032 627 95 27  
www.swisstechnology-award.ch

**Lucea AG**  
Gerhard Stauffert, Schulhausstrasse 10  
4800 Zofingen, tél. 062 752 86 55  
gs-lucea@galileo-ag.ch

### Perspectives énergétiques 2035/2050

**Projet «Perspectives énergétiques 2035/2050»**  
Office fédéral de l'énergie OFEN, 3003 Berne  
Dr Felix Andrist, tél. 031 322 56 74  
felix.andrist@bfe.admin.ch  
www.energie-perspektiven.ch

**Forum des jeunes**  
Office fédéral de l'énergie OFEN, 3003 Berne  
Rebecca de Silva, tél. 031 322 58 75  
rebecca.desilva@bfe.admin.ch  
www.jugendforum.ch

## Publications

A commander auprès de l'OFCL, Diffusion publications, 3003 Berne, fax 031 325 50 58, [verkauf.zivil@bbl.admin.ch](mailto:verkauf.zivil@bbl.admin.ch).

**SuisseEnergie Programme de partenariat en faveur de l'efficacité énergétique et des énergies renouvelables**, OFEN, numéro de commande: 805.901f, existe aussi en allemand

**Rester au frais tout l'été chez soi et au travail**, Service de protection de l'environnement de la Ville de Zurich, à commander auprès des services de l'énergie, <http://www.energie-schweiz.ch/internet/03628/index.html?lang=fr>

**Reinventez l'eau chaude! Tout sur le bon usage de l'eau sanitaire**, Service de protection de l'environnement de la Ville de Zurich, à commander auprès des services de l'énergie, <http://www.energie-schweiz.ch/internet/03628/index.html?lang=fr>

**NewRide, Les vélos et scooters électriques sont rapides et confortables...**  
Liste des concessionnaires, à commander: [www.newride.ch](http://www.newride.ch)

**Ascenseurs Empêcher les déperditions calorifiques**, services cantonaux de l'énergie, <http://www.energie-schweiz.ch/internet/03628/index.html?lang=fr>

